



# Christiansfeld Avis



## TYRSTRUP HERREDS TIDENDE

Jernbanegade 1 • 6070 Christiansfeld • Tlf. 7456 1433 • Grundlagt 1924  
mail@christiansfeld-avis.dk • www.christiansfeld-avis.dk

Uge 2

Tirsdag / Onsdag den 7. / 8. januar 2020

96. årgang



### Gudstjenester

Søndag d. 12. januar 2020  
1. søndag efter Hellig 3 K

Aastrup ..... kl. 10.30  
Aller ..... kl. 10.15  
Bjerning ..... ingen  
Brødremenigheden.. kl. 10.30  
*Erik Baun*  
Fjelstrup ..... kl. 09.00  
Frørup ..... ingen  
Hejls ..... ingen  
Hjerndrup ..... kl. 09.00\*  
Moltrup ..... kl. 10.30  
Sommersted ..... kl. 10.30  
Stepping ..... ingen  
Taps ..... kl. 10.30  
Tyrstrup ..... kl. 10.30\*  
Tyrstrup ..... kl. 19.00\*  
Vejstrup ..... kl. 09.00  
Vonsbæk ..... kl. 09.00

\* EA Nadvergudstjeneste.  
*Hvad sker der i min kirke?*  
Se side 2

**Åbningstider:**  
Tirsdag: kl. 9 - 14  
Torsdag: kl. 12 - 17

**JUEL OPTIK**  
Nørregade 10 - Chr.feld  
Tlf. 7456 1327  
www.juelnielsens.dk

HUSK at vi har åbent i denne uge:  
Fredag den 10. januar kl. 12-17 &  
Lørdag den 11. januar kl. 10-14

**Favstrup Fisk**  
Favstrupvej 43  
Tlf. 2283 1091  
Christiansfeld  
www.favstrupfisk.dk

Altid frisk

**Impuls-møde i Sognehuset**  
Gl. Kongevej 9, Christiansfeld

Onsdag den 15. januar 19.30:  
»En anderledes sangaften  
med focus på bøn«

Ved fritidsforkynder  
Margit Skov Pedersen, Gårslev.  
Alle er velkomne!

**UDSALGS  
TILBUD**

Et parti  
**Orkideer**  
(godt i blomst)

KUN  
**20<sup>00</sup>**

**Glas- og  
keramikskjulere**  
(hele væggen)

**÷50%**

**Vinteråbningstider:**  
Mandag-fredag 9-17  
Lørdag 9-15  
Søndag 10-13

**Blomster  
Gården**

Hjerndrupvej 10 . 7456 1511  
www.blomstergaarden-  
christiansfeld.dk

**BDM GENBRUG**  
BRØDREMENIGHEDENS DANSKE MISSION  
MØBELHUSET

VI SØGER NYE  
MEDARBEJDERE  
TIL BUTIKKEN

Kongensgade 37, 6070 Christiansfeld  
Onsdage & Torsdag kl. 13.00-17.00  
Første lørdag i måneden kl. 10.00-14.00

Announcesponsor: **Barley & Grapes**

**Frørup Borgerforening**  
Afholder ordinær  
**Generalforsamling**  
tirsdag den 28. januar 2020  
kl. 19.00 - Frørupvej 16,  
lokaler ved Frørup smede

Dagsorden ifølge vedtægterne.  
Borgerforeningen vil sørge for kaffe.  
Forslag, der ønskes behandlet på  
generalforsamlingen, skal være formanden  
Jens Henriksen i hænde senest 4 dage før.  
Personer på valg til bestyrelsen skal være fremmødt.  
Forslag til valgbare personer afleveres til formanden  
eller på generalforsamlingen.  
Bak jeres bestyrelse op -  
kom og giv Jeres besyv med.  
**Frørup borgerforening**

Vi pakker flotte  
gavekurve til  
enhver lejlighed...

Vores åbningstider er:  
MANDAG - FREDAG  
kl. 09.30 - 17.30  
LØRDAGE:  
kl. 09.30 - 13.00

**donslund**  
VINE  
Prætoristorvet 1 B  
Chr.feld . Tlf. 7456 0300  
www.donslundvine.dk

Følg ugeavisen på Facebook!

**KLIP UD - KLIP UD - KLIP UD - KLIP UD**

**GÅTUR I  
SKUMRINGEN**

Vi tilbyder en gåtur på en lille times tid i skumringen.  
Turene er for både børn og barnlige sjæle og foregår  
på strækninger, hvor der er minimal af trafik,  
og er også meget velegnet med barnevogne.  
Husk reflekser og lommelygter.  
I tilfælde af meget dårligt vejr aflyses turen.  
Mandag den 13. januar kl. 16.30  
fra kirkepladsen i Aller  
Mandag den 20. januar kl. 16.30  
fra Peder Boesen, Stubbum Landevej 50  
Mandag den 27. januar kl. 16.30  
fra krydset Fjellebrovej/Kær Møllevej  
Vel mødt.  
**ALLER SOGNS MENIGHEDSRÅD**  
Se også: www.allersogn.dk  
**KLIP UD - KLIP UD - KLIP UD - KLIP UD**

**Christiansfeld Pensionistforening**  
Torsdag den 16. januar  
kl. 14 i Seniorhuset

**Enkelt billet  
fra København til Rejsby,**  
ved Lone Clausen

Medl. 40,00 kr,  
og andre 60,00 kr.

Announcesponsor:

**BRØDREMENIGHEDENS HOTEL**  
LINDEGADE 25  
PRÆTORIUSTORVET - CHRISTIANSFELD  
Tlf. 7456 1710 - WWW.BMHOTEL.DK

**Røde Kors**  
Christiansfeld  
afholder  
**Generalforsamling**  
tirsdag den 21/1 2020 kl. 14.00  
Seniorhuset

Dagsorden ifølge vedtægterne.  
Alle er velkomne.  
**Tak for al støtte til vores lokale julehjælp!**



## Bekendtgørelser

## Elisabeth Lehrskov

\* 21. marts 1938 † 21. december 2019

Elsket og savnet

Bent  
Hanne, Inge, Ulla  
og nærmeste familie

Bisættelsen har fundet sted

## Taksigelser

## Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved

Hans Jørgen Møllers

bisættelse fra Stepping Kirke

Marie  
Lene, Mette, Anne

## Mange tak

for venlig deltagelse ved

Hanne Grave's

bisættelse ved Taps kirke.

En særlig tak til Tagkær Begravelsesforretning.

På familiens vegne  
Peter, Karin og Kaj

## Hjertelig tak

for venlig opmærksomhed og deltagelse i forbindelse med  
vor kære mor

Ingeborg Essendrops

sygdom, død og begravelse

Tak til Hospice Sønderjylland, Kolding Kommune og  
Kongebrocentret for kærlig omsorg og pleje.

På familiens vegne

Gunhild, Eva, Lorenz og Inge Marie

Hvis du ikke har modtaget avisen...

**Kan den hentes hos:**

Christiansfeld Avis

Christiansfeld Centret

Dagli' Brugsen og Stalden i Hejls

Ødis ønsker  
stadig en cykelsti

**ØDIS:** Lokalrådet i Ødis har rettet henvendelse til Kolding Kommunes By og udviklingsforvaltningen for at gøre opmærksom på, at et ønske om en cykelsti fra Ødis til Hoppeshuse ved motorvej E45 stadig er aktuelt og et højt prioriteret ønske for beboerne i Ødis sogn.

Rådet gør opmærksom på, at Steppingvej - hvor stien ønskes anlagt - er den primære

skolevej for børn i sognet efter 6. klassetrin.

Vejen er især efter etableringen af den nye fra- og tilkørsel til E45 ved Hoppeshuse stærkt trafikeret, og en cykelsti vil selvfølgelig ikke kun være til gavn for skoleelever, men også for alle andre og vil kunne medvirke til at fremme udviklingen af sundheden i landsbyerne i området.

sebro



## Tillykke



## Hej du gamle

Hjertelig tillykke med de 50 år den 10. januar.

Kærlig hilsen  
Familien



## Hip Hip Hurra

Vores dejlige mor Ulla Kro-løkke fylder 80 år mandag den 13. januar 2020.

Hjertelig tillykke kære mor. Det er en gave at have dig i vores liv.

Tak for alt det du gør for os. Alle gode ønsker fremover.

Kærlig hilsen  
dine 2 piger

## OMDELING AF AVIS

Vær venligst opmærksom på at aviser distribueres på tirsdage - onsdage og omdelingen først skal være afsluttet på onsdage inden kl. 21.00.

Der kan således tidligst reklameres over manglende dækning på onsdage efter kl. 21.00.

Vær venligst opmærksom på at reklamationer oplyst tidligere end dette ikke vil blive behandlet.

MODTAGER DU IKKE UGEAVISEN SENEST  
ONSSDAG KL. 21:00?

Kontakt FK Distribution på:  
[www.fk.dk/reklamation](http://www.fk.dk/reklamation)

eller send en mail til  
[kvalitetvest@fk.dk](mailto:kvalitetvest@fk.dk), ellers ring til

FK Distribution på TLF.: 7010 4000  
mandag til torsdag fra kl. 08.30-16.00 og  
fredag 08.30-14.30.

**FK**  
DISTRIBUTION

SØGAARDS  
BEGRAVELSESFORRETNING

DIT VALG - VORES HJERTESAG

Kolding - Haderslev - Vamdrup  
tlf. 7552 6389[www.soegaards-begravelsesforretning.dk](http://www.soegaards-begravelsesforretning.dk)

- en del af Begravelse Danmark

Tagkær  
Begravelsesforretningv/Jesper Andersen  
Kongensgade 9D  
6070 Christiansfeld

Med mange års erfaring ordner vi alt vedr. begravelse  
og bisættelse for Christiansfeld og omegn.

Tagkær - Christiansfeld  
Begravelsesforretning

Tlf. 7456 2737

[www.tagkaerbegravelse.dk](http://www.tagkaerbegravelse.dk) Vi svarer også aften og weekend

Din lokale bedemand siden 1908

Støt de lokale  
butikker og  
håndværkereKIRKERNE I  
CHRISTIANSFELD OMRÅDETFrørup · Hejls  
Hjerndrup · Stepping  
Taps · Tyrstrup · Vejstrup

## 'Ene og alene' Oplevelsesklub for enlige

Torsdag den 23. januar 2020 kl. 17.30

»Nytårskur« - Tilmelding senest man. d. 20. januar.

Vi mødes ved Sognehuset.

Mad inkl. drikkevarer og underholdning  
160,00 kr. - Mulighed for hjemtransport.

Alle enlige er velkomne

Kontaktperson Bodil Henriksen, tlf. 6011 8552  
Tyrstrup Kirke - Kolding Provstis Menighedspleje

## Nysgerrig på det med tro?

Hvad er meningen med livet? Hvad er kristendom? Hvad vil det sige at være troende?

Alpha-kurset i Tyrstrup Kirke er et fællesskab, hvor vi bl.a. taler om disse spørgsmål. Kurset består af oplæg og efterfølgende åbne samtaler ved bordene.

Kurset starter lørdag 11. januar og fortsætter de næste 14 lørdage.

Vi starter i kirkens  
sognehus med  
morgenmad kl. 9.30  
og slutter kl. 12.

Tilmelding sker på  
første kursusdag.

Se mere på  
[www.tyrstrupkirke.dk](http://www.tyrstrupkirke.dk)

KIRKERNE I  
CHRISTIANSFELD OMRÅDET



# Connie Hedegaard taler i Sjølund

Hvordan skal vi håndtere klimaet? Det svarer Connie Hedegaard på i Sjølund Multiarena den 22. januar.

Som miljøminister og EU-kommissær fik Connie Hedegaard ofte stillet spørgsmålet, hvad hun havde tænkt sig at gøre ved klimaet? Og gen-

nem hele sin karriere har hun forsøgt at løse de hurtigt voksende klimaforandringer og udfordringer, som vi står over for de kommende år.

I dette foredrag taler Connie Hedegaard om, hvordan vi på en succesfuld måde kan forene klimaudfordringerne, den stigende befolkning på

kloden og den vækst, som vi har brug for.

Hvad kan politikerne og erhvervslivet gøre, og hvad skal vi alle som ansvarlige borgere gøre? Connie Hedegaard beretter personligt og veldokumenteret om en af tidens måske allerstørste udfordringer.

## Læs også ugeavisen på:



- eller få avisen tilsendt pr. mail hver tirsdag morgen.

Tilmeld dig på: [www.christiansfeld-avis.dk](http://www.christiansfeld-avis.dk)



## VILLE'S Slagtehus/gårdbutik

Gullasch, stroganoff  
eller bankekød 1 kg **FRIT VALG 70<sup>00</sup>**

Benløse fugle  
CA. 10 STK.  
1 kg **70<sup>00</sup>**

Kærmølle Bøffer  
af oksefilet.  
5 STK.  
Vægt ca. 1 kg **100<sup>00</sup>**

Skinkeschnitzler  
Pr. 1/2 kg 29,95  
Ta' 2 kg **100<sup>00</sup>**

Skinkekød i tern  
Pr. kg 50,00  
Ta' 3 kg **120<sup>00</sup>**

Hakket Kalv & Flæsk  
Svin eller oxer 8-12%  
FRIT VALG  
1 kg 50,00  
Ta' 3 kg **130<sup>00</sup>**

Medister  
1 kg 50,00  
Ta' 3 kg **130<sup>00</sup>**

Hakket oxer  
3-6%  
1 kg 60,00  
Ta' 3 kg **150<sup>00</sup>**

Mit nytårsfortsæt er at bryde mine nytårsfortsæt. Det burde være nemt nok!

SLAGTEHUSE.DK

ÅBNINGSTIDER:

Torsdag ..... kl. 10.00-17.30  
Fredag ..... kl. 10.00-17.30  
Lørdag ..... kl. 10.00-13.00

VILLE'S Slagtehus/gårdbutik

Kær Møllevej 95, 6094 Hejls

Tlf. 7557 4982 [www.villes-slagtehus.dk](http://www.villes-slagtehus.dk)

## Prøv fitness i din lokale forening



**Kolding Kommune**

en del af trekantområdet

**Søndag den 12. januar kl. 10.00-14.00 holdes der Fitness Tryday i Cuben Christiansfeld med smagsprøver på forskellige fitnessaktiviteter.**

Har du lyst til at komme i gang med at træne? Eller måske prøve en anden form for træning, end du er vant til?

Så er det oplagt at hoppe i træningstøjet søndag den 12. januar og tage til Fitness Tryday i Cuben, hvor du kan prøve om fitness er noget for dig.

Det er Cuben som står bag arrangementet, der holdes samme dag i foreninger med fitness landet over.

»Udover at give deltagerne en sjov dag og nogle gode træningsoplevelser, håber vi, at endnu flere får lyst til at dyrke fitness i foreningen. Foruden at give smagsprøver på vores fitness, vil vi nemlig gerne vise, at vi er en forening med plads til alle,« siger instruktørerne, som er med til at arrangere foreningens Fitness Tryday.

Man behøver ikke at have trænet før eller at være medlem for at deltage i Fitness Tryday. Idéen er nemlig, at man helt uforpligtende kan prøve forskellige fitnessaktiviteter. I Cuben er der mulighed for at prøve Spinning, Jumping fitness, bodyfit og forskellige aktiviteter i træningscenteret.

»Vi håber selvfølgelig, at nogle af deltagerne får lyst til at melde sig ind efterfølgende,« hvor der også vil være nogle gode tilbud på dagen.



På Fitness Tryday kan du kickstarte formen og finde din fitnessfavorit.

Vi designer livet



# DR sender Live fra Højskolesangbogen direkte fra Kolding Bibliotek

Den 12. januar kan du være med til den store fællessang, når DR sender udsendelsen Live fra Højskolesangbogen fra Kolding Bibliotek.

Kolding Bibliotek er den 12. januar det første af de fire steder i Danmark, hvor alle har mulighed for at møde op med deres Højskolesangbog og synge sammen, mens DR sender arrangementet direkte på DR2.

Arrangementet varer det meste af dagen på DR2, og Kolding Bibliotek lægger ud fra kl. 10 til kl. 15. Man kan være med til det hele, eller bare noget af dagen, og der er sange for både børn og voksne på programmet.

Man behøver ikke have sin egen sangbog med, men man må gerne.

## Live fra Højskolesangbogen

Live fra Højskolesangbogen er en gentagelse af succesen fra 2018, hvor over en

halv million danskere så med i løbet af dagen.

Værterne er komponist og dirigent Phillip Faber, pianist og musikformidler Mathias Hammer og tv-vært Silja Okking fra DR.

De medvirkende kor er Nicolai Kirkes drengekor samt Nicolai Kirkes ungekor, elitepige-koret Landskoret, Kolding Kammerkor, herrekoret MandHatten, DR Børnekoret og Mungo Park Folkekor.

## Gratis fællessang

Arrangementet foregår søndag den 12. januar klokken 10-15. Der er gratis adgang, og dørene åbner kl. 9. Man kan være med hele dagen eller bare noget af tiden.

Bemærk, at hvis der møder alt for mange op, kan biblioteket være nødt til at lukke dørene af sikkerhedshensyn.

Bibliotekets hjemmeside opdateres løbende med informationer frem mod januar, så følg med på [www.koldingbib.dk](http://www.koldingbib.dk)



Mathias Hammer og Phillip Faber fotograferet af Agnete Schlichtkrull.



## Vindere af Chrfeld Handelsstandsforening Julekonkurrence uge 51

**Gavekort skal afhentes i butikken  
senest den 1. februar 2020**

### Sønderhave Sko:

Inger Thomsen, Ahornvej 52  
Louise Kristensen, Buen 27

### Martensens Boghandel:

Lene Christensen,  
Drosselvej 26, Lunderskov  
Gitte Lindskov, Fyrreparken 5, Rødekro

### Donslund Vine:

Mona Nottelmann, Kampesmose 10  
M. Schmüser, Boetoft 4

### amanda-m.dk:

Kristina Sørensen Pottervej 9, Vojens  
Tove Christiansen, Gildesager 23

### Smuksakk:

Mette, Haderslevvej 38  
Camilla Aarøe, Ørby 29, Haderslev

### Tyrstrup Brød:

Ruth Erlang, Hjerndrupvej 11  
Tage Petersen, Kirke Alle 10

### Gittes Mode:

Anita Alstrup, Koldingvej  
Heidi Boeriis, Torningmøllevej

### OK Plus:

Annetha Nielsen, Birkevej 12  
Janie Aleerskov, 10. Februar Vej 4

### Meny:

Jytte Jørgensen, Anderup Søndervej 32  
Gunnar Olsen, Seggelundvej 107

### Det Gamle Apothek:

Louise Persson, Koldingvej 69  
Ulla Schmidt, Skovvænget 11

### Blomstergården:

Marianne Christensen, Odinsvej 3  
Sussie Møller, Seggelund Hovedvej 65

**FK**  
DISTRIBUTION

blivomdeler.nu

Start 2020 på en frisk – tjen dine egne **PENGE** og få samtidig masser af **MOTION**.

**Kender du en teenager...**

## ... der er klar til at tjene sine egne penge?

Lige nu søger vi omdelere i alle aldre fra 13 år til omdeling af reklamer og aviser 1-2 gange om ugen. De pakkede reklamer og aviser leveres hos dig, og du bestemmer selv, hvornår på dagen du vil arbejde – inden for deadline.

Læs mere og søg jobbet på

**blivomdeler.nu**





Torsdag den 12. december 2019 var der reparation af udstyret på fjernvarmeverkets skorsten i Christiansfeld. Det skete ved hjælp af en lift fra BMS, og mændene tilbragte flere timer i liften højt hævet over byen.



Nyt fra

**CHRISTIANSFELD CENTRET**

viden · information · kulturarv

## Det sker!



### GENFORENINGSPROGRAM | JANUAR 2020

Christiansfeld Centret har udarbejdet et program for alle 2020 arrangementer og aktiviteter i Christiansfeld og omegn.

Programmet er nu færdigt og kan hentes i Christiansfeld Centret eller på [www.christiansfeldcentret.dk/genforeningen](http://www.christiansfeldcentret.dk/genforeningen)

### UDSTILLINGSÅBNING | 7. FEBRUAR KL. 14.00

Oplev Christiansfeld Centrets særudstilling "Genforeningen i Christiansfeld". En udstilling, der giver indblik i Genforeningen og zoomer ind på Genforeningens betydning i Christiansfeld.

Kom til den officielle udstillingsåbning fredag d. 7. februar kl. 14.00.  
Udstillingsperiode: 7. februar 2020 - 31. december 2020.

### KONCERT | 8. FEBRUAR KL. 10.30

Oplev Sigurd Barrett synge og fortælle om Genforeningen i en underholdende Genforeningskoncert for hele familien.

Koncerten finder sted i Søstrehusets korsal lørdag d. 8. februar kl. 10.30  
Dørene åbnes kl. 10.00  
Pris: 50/person. Billetter kan købes fra 6. januar 2020 på [www.nembillet.dk](http://www.nembillet.dk).



#### Kontakt

Christiansfeld Centret  
Nørregade 14, 6070 Christiansfeld

Tlf.: 7979 1773  
Mail: [centret@christiansfeld.dk](mailto:centret@christiansfeld.dk)  
[www.christiansfeldcentret.dk](http://www.christiansfeldcentret.dk)



Mere info på vores app.  
Hent den på [www.christiansfeld.netmuseum.dk/hent-appen](http://www.christiansfeld.netmuseum.dk/hent-appen)

## TILLYKKE...

Ønsker De at sende en personlig hilsen til venner/familie, kan denne kupon indsendes/ indleveres til Christiansfeld Avis/ Tyrstrup Herreds Tidende, Jernbanegade 1 (det gl. posthus) 6070 Chr.feld

**SENEST TORSDAG MIDDAG.  
ANNONCERNE SKAL BETALES KONTANT.**

Pris (inkl. moms)

1 sp. annonce (max 20. ord).....kr. 35,00

1 sp. annonce (max 20. ord)  
med »passende« foto.....kr. 60,00

2 sp. annonce (max 20. ord)  
med »passende« foto.....kr. 90,00

For hver påbegyndt 10 ord - kr. 10,00 ekstra.  
F.eks. 26 ord v/1 sp. annonce koster kr. 70,00

1 sp. uden foto  1 sp. med foto  2 sp. med foto

---



---



---



---



---



---



---



---





# Jels-vikinger klar til at tage på togt

I lørdags var Jels-vikingerne samlet til informationsmøde, da 2020-sæsonen for alvor skulle skydes i gang. 30 nye vikinger blev budt velkommen.

På årets første lørdag satte

Jels-vikingerne for alvor gang i 2020-sæsonen, hvor forestillingen Krakes Kæmper skal opføres på den smukke fri-luftsscene ved Jels Nedersø fra den 3. juli til og med den 19. juli.

På informationsmødet,

som blev afholdt i Landsbyhuset i Øster Lindet, blev hele 30 nye vikinger budt velkommen. De nye vikinger var både nogle som ønsker at stå på scenen, men også nogle som ønsker at hjælpe bag scenen med f.eks. rekvisitterne

eller sceneopbygning m.v.

»Vi har i år grebet informationsmødet an på en lidt anderledes måde end tidligere. Vi har bl.a. etableret en vejviserordning, hvor de nye vikinger bliver tilbudt at få en erfaren viking ved sin side, så

evt. spørgsmål hurtigere kan blive besvaret og samtidig skulle det gerne være med til at nye vikinger hurtigere bliver en del af det fantastiske fællesskab vi har«, fortæller Janus Harloff Lynggaard, formand for Jels Vikingspil.

Det er, ligesom i 2019, Louise Schouw der kommer til at sidde i instruktørstolen, mens der kommer helt nye øjne på scenografien, hvor Jo-

hanne Eggert allerede har lagt planer for hvordan scenen, kulisserne, dragter, makeup mv. skal se ud.

»Vi har nu fået sat gang i sæsonen og med langt over 200 fremmødte i dag og deriblandt hele 30 nye vikinger, ja så er jeg sikker på at vi igen i år laver et fantastisk vikingespil«, slutter en tydeligt glad Janus Harloff Lynggaard.



Efter informationsmødet var det tid til det traditionelle familiefoto. Foto: Jels Vikingspil.



Fra venstre er det scenograf Johanne Eggert, instruktør Louise Schouw og formand for Jels Vikingspil Janus Lynggaard. Foto: Jels Vikingspil.

# Vær med til at nyfortolke berømt æresport

Kolding Kommune står bag ny designkonkurrence. Målet er at finde den person eller virksomhed, der kan nyfortolke den æresport, som Kong Christian 10. red igennem, da Sønderjylland blev genforenet med Danmark i 1920.

Har du en kreativ og krøllet hjerne? Og vil du gerne være med til at markere Genforeningen til næste år? Så er det måske dig, der skal lave en nyfortolkning af den ikoniske æresport, som Kong Christian 10. red igennem nær Christiansfeld, da Sønderjylland blev genforenet med resten af Danmark i 1920.

I forbindelse med genforeningen skyder Kolding Kommune nemlig en designkonkurrence i gang, der skal finde den person eller virksomhed, der kan opføre en nyfortolkning af den berømte æresport.

## Fortiden og nutiden smelter sammen

- Æresporten står for mange som billedet på genforeningen. Derfor er det helt naturligt for mig og resten af Kolding Kommune, at der skal opføres en moderne ny-

fortolkning af æresporten, så fortiden og nutiden bliver smeltet sammen i én æresport, siger borgmester i Kolding Kommune, Jørn Pedersen og tilføjer:

»Og ligeså naturligt er det, at det skal ske via en designkonkurrence. I mange år har design jo været Kolding Kommunes DNA. Og med denne designkonkurrence slår vi tre streger under, at vi ikke kun er en designkommune, men også at stå og det, at vi er produktionscentrum, spiller en stor rolle i kommunen,« siger Jørn Pedersen.

Den nyfortolkede æresport skal stilles op i nærheden af den gamle grænse ved Christiansfeld, når H. M. Dronningen besøger byen 10. juli 2020. Derefter flyttes den til Genforenings- og Grænsemuseet i Christiansfeld.

## Samarbejde med TORA

Vinderen af designkonkurrencen modtager 80.000 kroner og skal samarbejde med metalvirksomheden TORA A/S fra Kolding, der skal producere selve æresporten.

Adm. direktør fra TORA, Jesper W. Jensen, mener, at det vil give meget for hans medarbejdere at være med i



Christian 10 rider over den gamle grænse ved Frederikshøj 10. juli 1920. Maleriet er malet af Alfred W. Jensen i 1920 og hænger på Sønderborg Slot. (Kilde: Museum Sønderjylland).

processen.

- Jeg var straks med på ideen. Vi får mulighed for at arbejde tæt sammen med en kreativ person om udførelsen af ideen. Og desuden er vi altid villige til at støtte op om

projekter og ideer, som kan få Kolding på landkortet, siger Jesper W. Jensen.

## Hvem kan deltage i designkonkurrencen?

Alle personer over 18 år,

samt virksomheder, har mulighed for at deltage i designkonkurrencen. Der stilles ikke krav om geografisk tilhørsforhold, virksomhedsart eller specifik uddannelse.

Vinderen af designkonkur-

rencen bliver offentliggjort i starten af marts 2020.

Kilde: Kolding Kommune



Læs også ugeavisen på:



**Kultur / Mad**

**Take Away**  
**Brødremenighedens Hotel**  
 Vi bestræber os fortsat på at lave god mad fra bunden. Nu gør vi det lettere for jer at sætte mad på bordet, på de travle dage.

Gammeldags kyllingesteg med sauce, kartofler og hjemmelavet agurkesalat	kr. 128,-
Stort stjernesud - Ristet toast, stegt og dampet rødspættefilet, rejer, røget laks og asparges	kr. 148,-
Wienerschnitzel med stegte kartofler, ærter og smør sauce	kr. 148,-

Bestilles på telefon 7456 1710  
 Mandag til lørdag 17.30 - 20.30  
 (Der kan forekomme dage, hvor køkkenet må sige nej, til Take Away)



BRØDREMENIGHEDENS HOTEL  
 LINDEGADE 25  
 PRÆTORIUSTORVET - CHRISTIANSFELD  
 TLF. 7456 1710 - WWW.BMHOTEL.DK

**Christiansfeld Avis**

**TYRSTRUP HERREDS TIDENDE**

Jernbanegade 1 (det gl. posthus)  
 6070 Christiansfeld · Tlf. 74 56 14 33  
 mail@christiansfeld-avis.dk · www.christiansfeld-avis.dk  
 Ansvarshavende redaktør: Helle W. Ravn  
 Sats og montage: Christiansfeld Avis  
 Tryk: Jysk Fynske Medier

**FORELØBIGE KONTORTIDER:**

Mandag og tirsdag.....kl. 09.00-13.00  
 Onsdag ..... Lukket  
 Torsdag .....kl. 09.00-16.00  
 Fredag.....kl. 09.00-12.00

**ANNONCE-INDLEVERING:**

Korrektur annoncer, Hele, halve og kvarte sider samt annoncer med farve skal indleveres senest **torsdag kl. 12.** Mindre annoncer kan nås fredag inden kl. 10.00.

Christiansfeld Avis/Tyrstrup Herreds Tidende påtager sig intet erstatningsansvar som følge af evt. trykfejl i annoncer og tekst. Bladet kan heller ikke påtage sig at dække udgifter som følge af forsinkelser i bladleverancen.

**Forsamlingshuset Hjerndrup Sognegård**  
**Stedet til din næste fest**

Beliggende smukt på toppen af Hjerndrupvej, med skønne faciliteter og omgivelser!  
 Pris: 2500,- (incl. rengøring).  
 Mulighed for All Weekend Garanti samt leje af lyd anlæg.  
 Vi kan formidle hjælp til servering mm.  
 Også mulighed for Ungdomsfester (ring for pris).

**Kontakt:**  
 Steffen, tlf. 2147 4314 eller Jan, tlf. 2513 6851  
 E-mail: hjerndrup\_sognegaard@outlook.dk

**Spis-hyg og smut**  
**HUSK: Tallerkner, bestik og drikkeglas...**

**Pris:** 40 kr. for voksne/10 kr. for børn u. 12 år. Drikkevarer, ud over vand, medbringer i selv. Der vil blive opkrævet 10 kr. pr. voksen til rengøring.

**Hvor:** Hejlsminde Forsamlingshus fra kl. 17<sup>00</sup> - ca. 19<sup>00</sup>

**OBS Hvornår: OBS**  
**20. JANUAR - 03. MARTS - 06. MAJ**  
**07. SEPTEMBER - 03. NOVEMBER**

**Tilmelding: Senest 5 dage før til:**  
**Kætt Nielsen pr. SMS på 2361 0527 eller**  
**Lis Jørgensen pr. SMS på 2169 3363**  
**Eller på mail: spishygsmut@gmail.com**

**Ikke dyrere, men smukkere!**  
 Selskabslokaler op til 180 personer. Rekvirer venligst vore menuforslag.  
**Vi har 27 dejlige \*\*\*\*værelser**  
 Venlig hilsen og på gensyn  
 Torben Schulz  
**Tyrstrup Kro**  
**Tlf. 7456 1242**

**HVORDAN SKAL VI HÅNTERE KLIMAET?**

**FOREDRAG VED CONNIE HEDEGAARD**  
 Tidligere Miljøminister og EU-Kommisær  
 22. januar 2020 kl. 19-21  
 Pris kr. 200,-  
 Sted: Sjølund Multiarena  
 Arr.: Kolding Kalenderen

**Billetten**

**KØR SELV-FERIE MED**  
**Christiansfeld Avis**  
**TYRSTRUP HERREDS TIDENDE**  
 Som læser af Tyrstrup Herreds Tidende/Christiansfeld Avis får du dette specielle læsertilbud. Oplys rejsekoden "THT" ved bestilling - så får du automatisk rabatprisen.

**Güstrow – Nordtysklands pragt**  
 4 dage på 3-stjernet hotel i Mecklenburg-Vorpommern



Rabat på entre til dyrepark, akvarium og badeland

2 nætter fra 699,-  
 4 nætter 1.399,-

**Hotel am Tierpark \*\*\***  
 Güstrow syd for Rostock hører til blandt eliten af gamle pragtbyer i det tidligere Østtyskland. Her bor I perfekt i forhold til både området og selve byens mange attraktioner: Renæssanceslottet, dyreparken med det store akvarium, den prægtige katedral og et skønt badeland med wellness-oase – alt dette og meget mere er lige inden for rækkevidde, når I bor på Hotel Am Tierpark i udkanten af byen. Når I kommer hjem fra dagens udflugter og oplevelser, kan I desuden glæde jer til at sætte jer til bords og få et godt glas – det hele er med i prisen på denne miniferie i Güstrow omgivet af Nordtysklands pragt. Hotellet har det tropiske sauna- og badeland Güstrow Spassbad Oase (1 km) som nabo – et paradys for vandhunde og wellnessfans med både swimmingpool for de aktive og et stort saunaområde.

Pr. person i dobbeltværelse  
**1.049,-**  
 Pris uden rejsekode 1.199,-  
 Pristillæg 1.5.-19.12. maks. 600,-/pers.

- 3 overnatninger
- 3 x morgenbuffet
- 3 x eftermiddagskaffe
- 3 x aftenbuffet
- Øl og vin ad libitum kl. 18.00-20.30
- Alkoholfri drikkevarer ad libitum kl. 11.00-20.30

Ankomst Valgfri 4.1.-19.12.2020.  
 Børnerabat  
 1 barn 0-2 år gratis.  
 2 børn 3-14 år ½ pris.

**BESTILLING: Telefon 70 20 34 48 eller www.happydays.nu**  
 Husk rejsekode: THT  
 Telefonen er åben hverdage kl. 9-17. Weekend & helligdage kl. 10-14.  
 Forbehold for tryk- og prisfejl samt udsolgt. Børnerabat ved 2 voksne. Ekspeditionsgebyr kr. 99,-. Afbestillingsforsikring kan tilkøbes. Teknisk arrangør: Happydays

CHRISTIANSFELD SØSTREHUSETS KORSAL

**FOLKEKONS**

MANDAG, DEN 13. JANUAR  
 KL. 19.30

billetpris: 150 kr.  
 for medlemmer: 125 kr.  
 Halv pris for unge under 25 år  
 billetsalg ved indgang  
 arrangør: klassisk christiansfeld

KULTUR KOLDING  
 KLASSISK CHRISTIANSFELD  
 STATENS KUNSTFOND

**folk i Hejlsminde arrangerer:**

**Tom Donovan**  
**Torsdag den 30. januar kl. 20:**

**Spisning kl. 18.30** er der mad fra Ellegaards Landkøkken, Gullashsuppe m/groft hjemmebagt brød (kr. 100,- kr. pr. person, dog kun mod forudbestilling - gerne samtidig med billetterne).

Irsk troubadour og entertainer, og han er formentlig den sanger, der har den største samling af irske ballader på sit repertoire, og de afleveres med en energi og intensitet, som sammen med en robust guitarstil river publikum med fra første tone.

Entré kr. 200,- ekskl. mad.  
 Reservation på:  
 folkihejlsminde@gmail.com eller  
 tlf. 4078 4994 Ingelise / Uffe



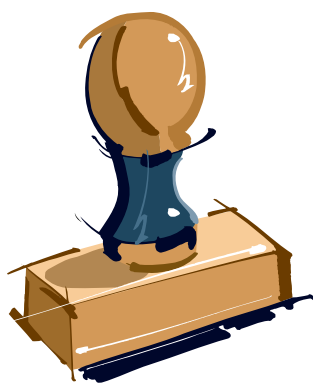
## Liberale Erhverv m.m.

### Retshjælp

Christiansfeld advokater tilbyder anonym, gratis retshjælp den 1. og 3. mandag i måneden

kl. 16.00-17.00 på Christiansfeld Bibliotek

Charlotte Szocska  
Mette H. Bindeballe



### Praktiserende landinspektør Peder Boesen

Stubbum Landevej 50 · 6070 Christiansfeld  
Tlf. 7456 2673 · E-mail: pboesen@mail.tele.dk

### Kontakt din lokale GF-assurandør Nels Thorsgaard



Mobil 24 80 99 40 · nels@gfforsikring.dk

GF Sønderjylland

Bredgade 7 · 6100 Haderslev

Tlf. 74 52 47 79 · gf-sønderjylland.dk



### Advokat Frode Christensen

Moderet for Højesteret

Telefon 2261 8000

E-mail: fc@raadtiladvokat.dk

www.raadtiladvokat.dk

Kongensgade 2, Christiansfeld  
Kontoret er åbent efter aftale.

## Motor

SPAR  
PENGE

### OPHUG - SPAR PENGE

Brugte bildele fra nyere skadede vogne sælges. - Alle mærker!

### GARANTI PÅ ALT! SCHMIDT'S AUTOLAGER APS

Skamlingvej 85 - Skartved  
6000 Kolding - Telefon 75 52 88 55

ÅBEN: Daglig kl. 9.00-17.30 lørdag og søndag lukket.

Miljøgodkendt til modtagelse af skrotbiler.



**PS CARS**  
Dit VÆRKSTED  
for fremtiden

Åstorpvej 89 · Åstorp · 6070 Christiansfeld

- Vi reparerer alle bilmærker, nye som gamle.
- Gratis synstjek.
- 3 års garanti på alle nye reservedele

Tlf. 20 70 39 11  
www.pscars.dk

# Endnu en hjertestarter i Christiansfeld

Udover de allerede 10 opstillede hjertestartere, der er anbragt rundt om i Christiansfeld, er der nu også blevet sat en op på væggen af Meny, der er tilgængelig døgnet rundt.

Ved at gå ind på Christiansfeld Avis' hjemmeside kan man, ved at klikke på avisens udgave i uge 27, se listen og

fotos af de øvrige hjertestartere i byen.

Af Lars

Butiksleder Frank Andersen med byens sidste nye hjertestarter på væggen af Meny.



# Åbningen af den syvende fabrik sikrer Aller Aquas strategiske position på Balkan

Aller Aqua Groups seneste fabrik er baseret i Serbien.

Den serbiske fabrik er Aller Aqua's syvende og ligger strategisk placeret i Secanj, Serbien, tæt på den rumænske grænse. Herfra er et dedikeret serbisk team klar til at gøre en positiv forskel for især karpeopdrætterne. Petar Pejčić og Dimitrije Matic vil stå for den daglige drift af fabrikken, supporteret af Aller Aquas hovedkontor.

CEO og ejer af Aller Aqua, Hans Erik Bylling, forklarer: »Vi har været på markederne i Balkan længe, og har haft et ønske om at dedikere ressourcer her. Da vi fik muligheden for at inkludere Petar og Dimitrije i Aller Aqua, og

kort efter fandt fabrikken, begyndte planen at tage form. Vi vækster hurtigt i øjeblikket, og det er godt at inkludere Balkan og mere specifikt Serbien i denne vækst. Der er et kæmpe potentiale i området.«

### Foder til 30 arter

Aller Aqua producerer foder til mere end 30 forskellige fiskearter, og karpe er en af de vigtigste. Karpe-produktionen i Serbien udgør ca. 85% af landets samlede akvakulturproduktion, og det er her, Aller Aqua vil fokusere deres indsats.

Direktør for Aller Aqua Balkan, Petar Pejčić, siger: »Det er gået meget stærkt, siden jeg blev ansat af Aller Aqua. Jeg er stolt over at være



Hans Erik Bylling, Group President (CEO).



Petar Pejčić, Executive Director, Aller Aqua Balkan.

direktør for Aller Aqua Balkan, og ser frem til at sælge høj kvalitets karpefoder til vores kunder i Serbien. Vi håber en dag at kunne eksportere til andre markeder, men først skal vi sikre os et solidt lokalt marked.«

Fabrikken er allerede godt

kørende og producerer foder, men vil ikke blive officielt indviet indtil foråret. Der er allerede planer om at udvide kapaciteten. Der er sikret en eksport licens til CEFTA og EU-lande.





# Koncert i Søstrehusets Korsal

Folkekons er Syddansk Musikkonservatoriums folkemusiklinje - landets eneste af sin slags. Folke-musikuddannelsen favner bredt, men har sin kerne i den danske folkemusik.

I januar 2020 tager Folkekons på deres årlige vin-

terturné. På dette års turné slår Folkekons følge med studerende på uddannelsen Nordic Master of Folk Music (NoFo). Uddannelsen svarer til en kandidatgrad og tager de studerende rundt på fire forskellige konservatorier i norden - Sverige, Norge, Finland og Danmark.

Af turnéens koncertprogram kan der forventes et alsidigt udvalg af både nykomponeret og traditionel, nordisk folkemusik. Der opstår en mægtig lyd, når det 15 mand store orkester spiller sammen på alt fra keltisk harpe til diatonisk harmonika. Det er en unik sammensætning af mu-

sikere og instrumenter, som kun kan opleves denne ene gang.

Publikum får chancen for at opleve folkemusikstuderende lige nu, inden de om få år kommer til at pryde den danske folkemusikscene som uddannede, professionelle musikere.



## Bolig / Ejendomme m.m.

Hvis du ikke har modtaget avisen...

**Kan den hentes hos:**

Christiansfeld Avis  
Christiansfeld Centret

Dagli' Brugsen og  
Stalden i Hejls

**Dødsboer & restdødsboer  
Opkøbes/ryddes**

Flytter De til mindre,  
kommer vi  
og henter resten.

Vi rengør efter aftale.  
Tlf. 2624 8533

## Gardiner og solafskærmning

Gardinbussen kommer helt hjem til dig,  
med GRATIS opmåling og et uforpligtende tilbud  
Telefon: **41 501 502**

...dit hjem...  
**DIN GARDINMAND**

dan@dingardinmand.dk  
www.dingardinmand.dk

- også aften og weekend

Hvis du vil **KØBE** eller **SÆLGE**  
**SOMMERHUS**



i Sandersvig-, Hejlsminde- eller  
Grønninghoved-området  
Så henvend dig trygt til:

**MIKKESENS**  
Ejendomskontor

Toldbodgade 13 . 6520 Toftlund  
Telefon 7483 1280  
www.mikkelsentoftlund.dk

40 års erfaring med køb & salg af sommerhuse

## Landbrug / Have / Fritid

### Containerservice

Levering af:

- Sand • Grus • Sten
- Skærver • Træflis • Muldjord

**BAKKEGÅRDEN**

Tlf. 7456 1480

**JERN & METAL  
KØBES**

- JERNSKROT  
- AFHENTES  
MED KRANBIL

**Jespers jernhandel**  
Tlf. 30 915 999  
6100 Haderslev

**Anlægsgaarden**  
- ordner din have og anlæg

Kontakt mig på mobil 9115 3216

 eller mail  
gartner.kristensen@outlook.dk

**www.frorupsmed.dk**

**7456 8318**

- Smedearbejde. Klip og buk af plader op til 3 m
- Reparation og service på landbrugs, entreprenør og havemaskiner
- Sliddele til jordbearbejdning
- Remme, lejer, olie samt dæk og slanger
- Autoriseret Vvs-installatør. Vand, varme, gas
- Salg og service af pille, flis, halm samt olie og gasfyr
- Varmepumper, vandrensning
- Butikssalg af pumper og VVS-fittings
- Døgnvagt

**Frørup Smede og Maskinforretning**  
Frørupvej 16 · 6070 Chr.feld



Er du berørt af renovering  
og separering af kloaksystemet  
i Christiansfeld?

Så kan vi hjælpe dig!

Ring på **20738878** og få en **skarp** pris!

Eller send en mail på:  
leth-pedersen@hotmail.com



Entrepreneur **Jens Leth-Pedersen**  
Autoriseret kloakmester

## Butik: Punkt1 Haderslev-Kolding

- Aut. varmepumpeforhandler
- Danmarkspumpen
- Panasonic
- Mitsubishi
- LG
- Få tilskud fra 500-6.000 kr.

Over  
25 års  
erfaring

**SALG • REPARATION**

## Hennings Hvidevareservice

Tågerupvej 41 • 6560 Sommersted  
Tlf. 7450 4050 • 2486 3909  
www.punkt1haderslev.dk



# Hvad er dit nytårsforsæt?

Vi gentog sidste år nytårs-interview og spurgte en række mennesker på gaden i Christiansfeld, om de havde et nytårsforsæt, som de ville røbe for avisens læsere.

Nogle løb straks deres vej. Andre var derimod med på spøgen, men skulle tænke sig om et øjeblik. Atter andre havde allerede sat sig nogle personlige mål for 2020.

Af Lars Østergaard Jensen



Hos familien Krainker fra Potsdam havde de to børn lovet sig selv og forældrene, at de vil søskendeskændes mindre.



Ved Menu røbede Hanne Gran Sestøl fra Norge, at hun vil prøve at stresse mindre i sit arbejde som læge, mens Addy Heid fra Washington vil prøve at blive mere sig selv.



Mona Christensen og Diana Larsen deler samme nytårsforsæt, nemlig at bruge mere tid med venner og familie - og mindre tid med slikposen!



Margit Stagelund Andersen vil gerne blive bedre til at rydde på i garderoben samt smide 5 kilo på sidebenene, fortæller hun.



Anette Friis håber, at hun ikke opgiver sit rygestop og vil sprede mere glæde omkring sig.



Claus Nielsen fra Christiansfeld vil bruge mere tid i naturen for at slappe af og glæder til at tage en masse fotos derude.



Foran Anemonen mødte vi Lasse Bjørn fra Møgeltonder, som er regerende DK-mester i Traktor Træk. Lasse vil lægge sig ekstra i selen for at vinde prisen igen i 2020.



Poul Starup vil også mere ud i det fri i 2020 og vil gerne prøve at gennemføre en Hærvejsmarch.



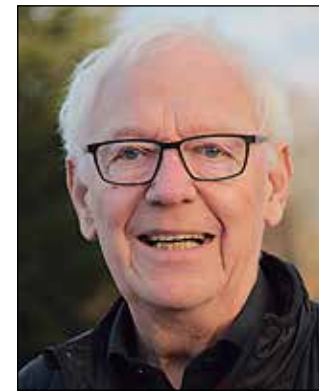
Tage Bruuns nytårsforsæt bliver at hjælpe sin hustru mere med havearbejdet og nu og da servere morgenmad på sengen for hende.



Rikke Mikkelsen har benhårdt sat sig for at motionere, så hun ikke bliver løbet agterud ved LadyWalk i Haderslev og Royal Run i Sønderborg i 2020.



Karen Kragh har sat sig for at fortsætte som avisbud, indtil hun er 93 år, fortæller hun med et stort smil.



Henning Hansen vil udover at holde formen med flere cykelture også blive bedre til at fodre vinterfuglene.



Vibeke og Nils Thorsgaard har lovet hinanden flere hyggelige weekendophold, at dyrke motion og nyde seniorlivet mere.



Bodil Johannesen har lovet Finn at blive bedre til at lytte og snakke mindre, mens Finn omvendt har lovet at rette mere ind efter Bodil.



Jon Artu Helgason fra Island var på besøg hos svigerforældrene i Christiansfeld. Han vil forbedre sundheden ved at dykke mere i havbadet hjemme i København.



Jonna Petersen vil prøve at »tage-det-lettere« og lave færre tarteletter, mens svigerdatteren Inge Petersen har lovet sig selv at vaske og støvsuge bilen noget oftere.



# Prøvefitness i den lokale forening

**Søndag den 12. januar kl. 10.00-14.00 holdes der Fitness Tryday i Cuben Christiansfeld med smagsprøver på forskellige fitnessaktiviteter.**

Har du lyst til at komme i gang med at træne? Eller måske prøve en anden form for træning, end du er vant til?

Så er det oplagt at hoppe i træningstøjet søndag den 12. januar og tage til Fitness Tryday i Cuben, hvor man kan prøve om fitness er noget for en.

Det er Cuben som står bag arrangementet, der holdes samme dag i foreninger med fitness landet over.

»Udover at give deltagerne en sjov dag og nogle gode træningsoplevelser, håber vi, at

endnu flere får lyst til at dyrke fitness i foreningen. Foruden at give smagsprøver på vores fitness, vil vi nemlig gerne vise, at vi er en forening med plads til alle,« siger instruktørerne, som er med til at arrangere foreningens Fitness Tryday.

Man behøver ikke at have trænet før eller at være medlem for at deltage i Fitness Tryday. Idéen er nemlig, at man helt uforpligtende kan prøve forskellige fitnessaktiviteter. I Cuben er der mulighed for at prøve Spinning, Jumping fitness, bodyfit og forskellige aktiviteter i træningscenteret.

Håbet er selvfølgelig, at nogle får lyst til at melde sig ind efterfølgende. Der vil være nogle gode tilbud på dagen.

## Fakta om Fitness Tryday

Fitness Tryday er en landsdækkende event, der holdes den anden søndag i januar i foreninger landet over.

Idéen er, at man kan prøve diverse fitnessaktiviteter, og f.eks. teste om yoga er noget for én, inden man tilmelder sig et hold og binder sig for en sæson. Eventen er for alle uanset alder og niveau, og håbet er, at flere efterfølgende har lyst til at dyrke fitness og melder sig ind i en forening.

Det er Bevæg dig for livet - Fitness, den fælles fitnessafdeling for DGI og GymDanmark, der overordnet står bag Fitness Tryday. Selve arrangementerne står de lokale foreninger selv for.

Se mere på [bevaegdigforlivet.dk/fitness](http://bevaegdigforlivet.dk/fitness).

# Nytårsgave

**Christiansfeld Fjernvarmeselskabs forbrugere kan begynde at glæde sig til en ekstra nytårsgave, idet året 2019 har været væsentligt bedre end forudset, da budgettet blev lagt i slutningen af 2018.**

Det betyder, at selskabet kan nedsætte den endelige afregningspris for 2019 fra de budgetterede kr. 687,50 pr. MWh til Kr. 625,- pr. MWh. For et standardhus på 130 m<sup>2</sup> med et varmeforbrug på 18,1 MWh betyder det, at varmeafgiften for 2019 sænkes fra kr. 17.131,25 til kr. 16.000,00.

Den væsentligste årsag til prisnedsættelsen er, at naturgasprisen har været lavere end budgetteret. Naturgasprisen har stadig stor indflydelse på fjernvarmeselskabets varmepris. Vi er landspolitisk sta-

dig bundet af naturgas som hovedbrændsel. Selskabets bestyrelse er særdeles glad for denne udvikling, og da vi forventer, den fortsætter i 2020, har bestyrelsen trods den sædvanlige konservative budgettering besluttet yderligere at nedsætte a conto afregningsprisen til kr. 562,50 pr. MWh. Dette betyder, at et standardhus får en budgetpris på kr. 14.868,75. Yderligere oplysninger om selskabets priser kan findes på vor hjemmeside underfanen Økonomi.

Det er med stor glæde, bestyrelsen udsender denne meddelelse især i betragtning af de store spekulationer, vi havde, da det såkaldte grundbeløb svarende til ca. Kr. 200,00 pr. MWh faldt bort ved udgangen af 2018.

*På bestyrelsens vegne  
Jens Jørgen Madsen*



På Fitness Tryday kan du kickstarte formen og finde din fitnessfavorit.

## Håndværkere m.m.

### AC BYG - DIN LOKALE TØMRER



Fordi godt håndværk bygger på tillid!  
Vi løser alle opgaver inden for tømrer- og snedkerfaget.  
**TLF. 51841664**

Torning Møllevej 9  
6070 Christiansfeld  
[www.acbyg.com](http://www.acbyg.com)



### ALT TØMRER- OG SNEDKER-ARBEJDE UDFØRES



**Finn  
Lauritsen**

Fjelstruprødvej 19 · Fjelstrup · 6100 Haderslev  
**Tlf. 74 56 60 70** · Fax 74 56 60 20 · Biltlf. 20 14 96 70

### TØMRERMESTER

Brian S. Ørnkov ApS

Kær Møllevej 28 · 6070 Christiansfeld

**Tlf. 2025 1404**

**Alt i Tømrer- & Snedkerarbejde**  
Salg og montage af:  
**Køkken & Bad**

[www.allerbyg.dk](http://www.allerbyg.dk)

- Ombygning
- Nybygning
- Reparation
- Vinduer/Døre
- Glasarbejde
- Låse



**AAGE JØRGENSEN VVS**  
*Grundlagt i 1946 - Kvalitet i 3 generationer*

Vi laver alt indenfor VVS til  
**PRIVATE · ERHVERV · LANDBRUG**

7452 6640 · [AAJ.DK](http://AAJ.DK)

### Gas-/Oliefyrsservice

- ✓ Kedeludskiftning
- ✓ Gas, olie, eller biobrændsel
- ✓ Fjernvarme
- ✓ Badeværelser



**BjerndrupVVS** ApS  
AUTORISERET VVS INSTALLATØR OG BLIKKENSLAGER

**v/Peter Hansen · Anderup Skovvej 66  
Bjerndrup · 6070 Christiansfeld  
Tlf. 2367 8548**



GARANTI PÅ KVALITET

**f j e l s t r u p  
m a l e r f i r m a**

v/ jan schmüser  
fjelstrup nørrevej 91  
6100 haderslev  
mobiltlf.: 20 32 68 77







**Happydays**  
...lidt bedre!

### Rejs med rabat i 2020

Vi ønsker godt nytår med disse nytårstilbud fra vores faste leverandør af kvalitetsferier. Husk rejsekoden for at få din specialrabat!

## SOMMERFERIE I ØSTRIG



5 nætter fra 2.049,-

## All inclusive i Salzburgerland

8 dages ferie på Active Hotel Wildkogel Wald ★★★ i Wald im Pinzgau, Østrig

Her er den – den budgetvenlige all inclusive-ferie med børn gratis! Denne ferie er gaven til familien, der gerne vil have mest muligt for pengene: I får hjemme på det helt igennem hyggelige Active Hotel Wildkogel Wald, hvor I skal starte dagene ved morgenbuffeten og senere nyde både lette frokostsnacks – eller selvsmurte madpakker på udflytterne – eftermiddagskaffe med kage og en god aftenbuffet at slutte dagens oplevelser af med. Prikken over i'et er drikkevarer ad libitum hver dag fra kl. 10-22, hvor I kan tage for jer af sodavand, saft, kaffe/te, øl, vin og spiritus. Hele denne nemme og forkælelsesfulde ferie er pakket ind i grønne omgivelser i den lille, salzburgerlandske bjergby Wald im Pinzgau kun 5 km fra Europas højeste vandfald, de legendariske Krimmler-vandfald.

Ankomst søndage 24.5.-27.9.2020.

- 7 overnatninger
- 7 x morgenbuffet
- 6 x frokostsnack eller selvsmurt madpakke
- 6 x eftermiddagskaffe & kage
- 7 x aftenbuffet inkl. salatbuffet
- Drikkevarer ad libitum kl. 10-22
- 2 x entre til hotellets sauna
- Rabat på bjergbaner, sejlads og entre til seværdigheder

Pris pr. pers. i dbl. værelse

**2.849,-**

Normalpris 3.149,-

Pristillæg 7.6.-26.9. maks. 550,-/pers.



Tag 3 børn gratis med

## Sommer i Garda by



3 nætter fra 1.199,-  
5 nætter fra 1.949,-

Hotel Palme ved Gardasøen, Italien

Jeres hotel med swimmingpool ligger i gåafstand fra byen og den berømte sø (500 m): En oplagt base, hvis beliggenheden er det vigtigste! Lokker den hyggelige, italienske kultur også lidt, bør I opleve markedet i Peschiera del Garda (19 km), hvor I finder et overflødighedshorn af krydrede dufte, travle boder og et stort udvalg af lækre solmodne råvarer. Valgfri ankomst 4.4.-24.10.2020.

Pris pr. pers. i dbl. værelse

**2.699,-**

Normalpris 2.999,-

Pristillæg 4.4.-18.9. maks. 1.150,-/pers.

- 7 overnatninger
- 7 x morgenbuffet
- 7 x 3-retters valgmenu inkl. salatbuffet
- Værelse med balkon eller terrasse
- 4 vinsmagninger med 3 guidede rundvisninger

Børnerabat (ved 2 voksne)

2 børn 0-5 år gratis.

2 børn 6-11 år ½ pris.

Maks. 2 børn pr. værelse.

## Kroferie i Sydslesvig



Hotel & Restaurant Schimmelreiter ★★★ i Nordtyskland

Det hyggelige hotel er det perfekte udgangspunkt, hvis I ønsker en miniferie i spændende, historiske omgivelser, hvor det også er let at komme til. Her bor I i hjertet af Sydslesvig med masser af udflyttingsmuligheder i det gamle danske land – fra Vadehavskysten mod vest til fjordene ved Flensborg og Slesvig by mod øst.

Valgfri ankomst 4.1.-29.5.2020.

Pris pr. pers. i dbl. værelse

**1.299,-**

Normalpris 1.449,-

- 3 overnatninger
- 3 x morgenbuffet
- 3 x 3-retters middag
- Velkomstdrink

Børnerabat (ved 2 voksne)

1 barn 0-3 år gratis.

1 barn 4-12 år ½ pris.

Maks. 1 barn pr. værelse.



## Bo på Svendborg Havn



3 nætter inkl. 1 middag 1.699,-

Hotel Ærø ★★★ på Fyn

Bo i Svendborgs lille tidslomme og få udsigt fra morgenbordet over livet på den historiske skibshavn, hvor de gamle træskibe og Ærø-færgen lægger til – en ualmindelig stemningsfuld indkvartering. I restauranten serveres gode, danske klassikere, og i Pakhusbutikken over for hotellet kan I gå ombord i sydfynske specialiteter som øl fra Ærø, is fra Skarø og æblemest fra Langeland.

Valgfri ankomst 6.1.-28.6. og 1.9.-18.12.2020.

Pris pr. pers. i dbl. værelse

**1.149,-**

Normalpris 1.299,-

- 2 overnatninger
- 2 x morgenbuffet
- 1 x 3-retters middag på ankomstdagen
- Fri Wi-Fi
- Fri parkering



## Wellnesshotel i Harzen



4 nætter fra 1.399,-  
5 nætter fra 1.799,-

Sonnenhotel Wolfshof ★★★ i Midtjylland

Omgivet af Harzens dejlige skovarealer og enge ligger den lille landsby Wolfshagen i en stor, indbydende dal kun 10 minutters kørsel fra den historiske kejserby Goslar (12 km). Byen har siden 1890 været betegnet som en luftspa grundet beliggenheden 250 meter over havets overflade, og her skal I bo på familievenligt wellnesshotel med bl.a. stor swimmingpool og spa.

Valgfri ankomst 5.1.-26.6. og 16.8.-29.10.2020.

Pris pr. pers. i dbl. værelse

**1.099,-**

Normalpris 1.249,-

Pristillæg fra 10.4.: 150,-

- 3 overnatninger
- 3 x morgenbuffet
- 3 x 3-retters middag/buffet
- 1 flaske vin pr. værelse
- Værelse m. balkon/terrasse

Børnerabat (ved 2 voksne)

1 barn 0-5 år gratis.

2 børn 6-14 år ½ pris.



Specialtilbud på kør selv-ferie arrangeret i samarbejde med:



Bestil nu på [www.happydays.nu](http://www.happydays.nu) eller ring 70 20 34 48

Telefonen er åben hverdage kl. 9-17. Weekend & helligdage kl. 10-14.

Husk rejsekode  
THT

**VIND**  
en sommerferie

Find 5 fejl og kom til Gardasøen!  
Se mere på [www.happydays.nu](http://www.happydays.nu)



Afbestillingforsikring kan tilkøbes. Forbehold for tryk- og prisfejl samt udsolgt. Ekspeditionsgebyr kr. 99,-.  
Børnerabat ved 2 betalende voksne. Nogle hoteller opkræver en mindre turistkat.